



10

I L
GIMNASTA

IN PRATICA , ED IN TEORICA.

17

CLIMINATA

IN PRACTICA, ED IN THEORIA



Vis, Tempus, Mensura, et Robur.



*Diadacus Secundus de Rubeis ab Asta
Gymnasticæ Academicæ Princeps Parviorum
et Londini ex Magnis Cubistis.*

10
I L
GIMNASTA
IN PRATICA, ED IN TEORICA
DIALOGO

TRA' PROFESSORI DELL'ACADEMIA GIMNASTICA
DE' GRAN SALTATORI DI PARIGI,
E LONDRA

Colla spiegazione di tutti i Salti, tanto antichi,
che moderni,

RAPPRESENTATI

*Ne' più riguardevoli Teatri dell' Europa ; ed
ultimamente per intermezzo con l'Opera
nel Carnevale del 1753. nel Teatro
Giustiniano di S. Mosè
di Venezia.*

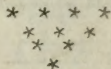
O P E R A

DI GIUSTINIANO BORASSATTI

D E D I C A T O

A SUA ECCELLENZA

LA SIG. DUCHESSA DI BRACCIANO &c. &c.
NATA PRINCIPESSA CORSINI.



IN VENEZIA MDCCLIII.

Con Licenza de' Superiori.

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Research Library, The Getty Research Institute

E C C E L L E N Z A.



LI Spettacoli pubblici sono stati inventati per divertire lo spirito del Popolo , affinch' egli non sia troppo attentivo alle pene , e alle miserie , a cui ordinariamente questa vita è soggetta. Questo fu il fine de' Romani nello stabilimento del loro Circo, e de' loro Anfiteatri . Perciò gl'Autori Antichi , che sono stati al maggior grado curiosi di ciò , che era eccellente ; frà le altre cose ci lasciarono un ampio testimonio , qual-

mente in ogni tempo gli Esercizj Corporali furono tenuti in grande stima , e reputazione, ed accompagnati d'insigne lodi; per essere stati i medesimi inventati da Uomini generosi , e meritamente rinomati nel loro Secolo , avendoli ritrovati utili, e necessarj per esercitare il Corpo ; Non solamente nella persona del semplice Soldato , ma eziandio in quella d'un Conduttore d' Armata , e parimente seco anno conseguito Fama immortale , per la magnificenza de' premj , ed eccelsi onori, che gli vennero impartiti dalle Repubbliche , degnamente governate : Così come vedevasi in quell' Alto Monte Olimpo, ove tali saggi di virtù eranvi

virtuosamente praticati , che
quelli i quali ne riportavano il
premio al di sopra de' loro com-
pagni , erano di là ricondotti
ne' loro Paesi , con riguardevoli
onori , e vaghissime pompe .
Ercole , tanto rinomato , tra
tutte le insigni sue gesta , non
pensò già avere conseguito tan-
ta gloria , nè lasciato alla Poste-
rità una sì degna memoria ,
come quella si era acquistata ,
per i giochi , salti , ed altre
virtuose azioni , ch'egli avea
inventato , ed ordinato nel Mon-
te Olimpo , da cui furono co-
gnominati Olimpiadi . Ciò fa-
rebbe un discorso troppo lun-
go , se io m'estendessi , ECCEL-
LENZA , sulla narrazione de'
strenui Capitani , e gran Prin-

cipi , quali con certa industria ammaestrarono i loro Corpi per via degl'esercizj necessarj all'arte della Guerra . Il Divino Platone , per assicurare , e stabilire la sua tanto rinomata Repubblica , saviamente , e prudentemente volle introdurre in quella tutte le parti , che gli sembravano atte , profittevoli , e necessarie al suo mantenimento , e buon governo : al contrario , scacciò , e bandì dalla medema ; tutte quelle , ch'egli giudicò essere perniciose , e nocevoli . Tra le principali , e più necessarie , che gli parvero proprie per la conservazione d'un simile stato , egli volle , che gl'Atleti , Lottatori , e simili Professori del mantenimento della forza ,
e vir-

e virtù corporale , avessero luogo in essa . Licurgo , che diede leggi a' Lacedemoni , essendo reputato quale Oracolo , fralle sue leggi , non gli parve già che gl'Uomini solamente s'esercitassero , ma stimò ancora esser necessario , che le Donne s'impiegassero in ciò , che loro poteva apportare qualche forza di corpo , e vivacità di spirito ; ordinò ch'elle s'applicassero alla corsa , alla lotta , al tirar d'arco , a lanciar dardi , a gettar la pietra , a saltare , ed altri onesti esercizi , per li quali esse divenissero robuste in sostenere più facilmente de' loro parti i dolori ; ed affinch' elle avessero sempre avanti gl'occhi la vittoria , e la gloria della loro Pa-

tria; rendendosi con simili agitazioni corporee, forti, virili, coraggiose, e bastantemente atte all'impiego della conservazione, ed augmento della loro Città. Perciò, lo Stagirita dice, che dalle cose non simili, nascono le meraviglie. Egli è certo, che il salto che si fa col giro del corpo, e fu dagl' antichi Cubisti denominato Cubo, il quale, tralle altre agilità corporee, eseguiti con destrezza, per la quale richiedesi maturo giudizio, accompagnato con coraggio incredibile; Così che taluni che vedono eseguire il salto, tengono ferma opinione che il Saltatore lo faccia per arte non naturale. Ma se ricercare vorrassi a fondo la varietà

rietà di tanti salti , accompa-
gnati da tempi diversi , e con
franchezza , ed agilità di cor-
po , facendosi in un instante
tre moti diversi dal principio
alla fine del salto , ritenendo in
se una misura sì giusta e con-
venevole , che il corpo ritro-
vasi in terra con vaga ed ag-
gradevole positura ; Cesserà la
miscredenza , e concederà luo-
go al vero . E questo vero fia-
mi scorta appo l'ECCELLEN-
ZA VOSTRA nel caso presen-
te , in cui mi dò il vantaggio
di donare , dedicare , e conse-
crare il presente Dialogo , mer-
cecche sono tali , e tanti i fa-
vori che ho ricevuti dall' Ec-
cellentissima sua Casa , che sum-
mi di necessità (sentendomene

oppresso) che cominciassi a desiderare che desistessero per non venir meno all'incarco di tanto peso. Vorrei che V. E. potesse vederne dal cuore , così scarsamente dalla mia lingua , che per mezzo di questa penna ; or si dichiara impotente ad una tale espressiva . Non posso dir altro , se non che conoscendomi poverissimo , non hò saputo trovar cosa degna da presentargli , ma confidando nell'impareggiabile liberalità dell' E. V. , voglio che serva la presente per testimoniare al Mondo , che vivo , vivrò , e morirò

Di V. E.

Venezia li 26. Gennaro 1753.

Devotiss., ed Obbligatiss. Servid.
Gio: Battista Rossi .

CORTESE LETTORE.

Questo Dialogo tratta degli *Esercizj*, usati dagli *Antichi*, colla dichiarazione, e distinzione loro; contenendo varj *Discorsi* sopra il *Salto*, *Arte*, e *Regole*, che devonsi osservare per giungere alla perfetta intelligenza di tal professione; e come il corpo, in un medesimo tempo, fa tre tempi diversi; cioè l'alzarsi in aria, far la giravolta, ed il terminare. L'*Arte* del saltare non è già di nuova invenzione, ma à servito di ricreazione al Genere Umano nell'età trasandate: L'*Antichità* stessa à preteso, che se ne ricavi dell'avantaggio per la salute, e per l'agilità del corpo: Ch'egli è anche utilissimo alla Gente di guerra, testimonio questi versi:

Qui rectè scribere choris decorare Deos,
Hi optimi, & in bello.

Noi leggiamo nel 2. libro di Samuele, cap.6., che Davide saltò avanti l'*Arca* d'*Iddio*: ed in altro luogo, che *Ciuditta* ne fece l'istesso doppo avere ucciso *Oloferne*.

Cicerone dice, che gli *Greci* aveano cinque sorta d'*Esercizj* di corpo molto lodevoli, fra gli quali viene compreso quello del *Salto*. Dandoli il nome *ARTES GYMNASTICÆ*. Omero parlando del *Salto*, lo chiama un dono,

ed

ed una scienza. La famosa, e severa Sparta ordinò espressamente l'Esercizio del Salto, e Ballo a' suoi Cittadini. Tutto questo prova, che il Salto non è mai stato disapprovato da alcuna Nazione in verun tempo. Nemmeno, o grato Lettore, non rigetterai questa piccola fatica, che se non la troverai aggradevole in qualche modo, sì per lo stile, che per gli errori, che vi possono essere, condonagli alla penna, di chi in giovanile età uscì dalla Patria, nè possiede a fondo la lingua Italiana. Alla tua compitezza mi rapporto, la quale saprà il tutto prendere in buona parte, e vivi felice.

*Nome , Cognome , e Patria de' Direttori ,
e Soggetti della Professione Gimnastica
de' Gran SALTATORI CUBISTI ,
che nel Secolo presente
si ritrovano .*

DIRETTORI ANZIANI

DELLE SCUOLE DI PARIGI , E LONDRA .

* *Li Signori* Giovanni Restier , di quella di
Parigi .

M. Halem , di quella di Good-
mans Fields di Londra .

* Pietro Dubroqc , Padre , e Mae-
stro di cinque figliuoli Pro-
fessori .

PRIMA CLASSE

DEGLI ACCADEMICI GIMNASTICI.

- * *Li Signori* 1 Diego Secondo Roffi , d'Asti,
Principe dell'Accademia , e
primo Professore dell'Arte. (a)
- 2 Giuseppe Dubroqc , Olandese. (a)
- 3 Alessandro Terzi , Romano.
- 4 Domenico la Coture , Francese.
- 5 Pietro Gherman , Inglese.
- 6 Pietro Dubroqc , Francese.
- 7 Antonio Dubroqc , Francese. (a)
- 8 Cornelio Dubroqc , Francese.
- 9 Dionigi Martin , Francese ,
Saltatore Grottesco.

SECONDA CLASSE.

- * *Li Signori*
- 1 Enrico Gherman , Olandese.
 - 2 Claudio Vieuxiò , Francese.
 - 3 Guglielmo N. Inglese.
 - 4 Luigi Brulò , Fiamengo. (a)
 - 5 Giovanni Bodin , Olandese.
 - 6 Stefano Logier , Francese ;
Saltatore Grottesco. (a)
 - 7 Giovanni Dubroqc , Francese,
Saltatore Grottesco. (a)

SCOLARI.

- Li Signori*
- 1 Claudio Cabanel, Francese.
 - 2 N. Bienfaits, Francese.
 - 3 Pietro Gherman, il Cadetto, Inglese.
 - 4 Nicola Vangheven, Olandese.
 - 6 Federico Gherman, Inglese, Fratello di
 - 7 Paolo Gherman, Olandese,

N O T A.

Quelli segnati coll'Asterisco sono gl'Interlocutori del Dialogo . E quelli , che sono segnati colla lettera (a) sono presentemente associati assieme . E li Assenti si lasciano in bianco .

*Rappresentandosi con sommo applauso ,
ed universale ammirazione*

DALLA COMPAGNIA DELL'ACCADEMIA GIMNASTICA

DE' GRAN SALTATORI DI PARIGI , E LONDRA

E particolarmente

DAL SIGNOR DIEGO SECONDO ROSSI

Prencipe della medema ,

Le loro Forze , e Salti Mortali

Nel Teatro Coletti di Firenze l'Autunno

dell'Anno 1751.

S O N E T T O

Dedicato al Merito Impareggiabile

DELL' ILLUSTRISSIMO SIGNORE

D. FRANCESCO SAVERIO

DE' CAVALCANTI DI FIRENZE,

Barone di Sartano &c.

Che vedete occhi miei? Son forse Augelli

Trasformati nell'Uom, quei che rimiri

Attonita, o Fiorenza, audaci, e snelli

Rivoltarsi per l'aria in mille giri?

Ovver Natura ha permutato in quelli

Le fisse leggi sue, sicchè non miri

Al basso il peso loro, e in nuovi, e belli

Prodigj al Centro il Grave non aspiri?

Uomin son questi, e le sembianze Umane

Vestono al par d'ognuno, e pur la Mente

Vede, e conosce, e incerta ancor rimane.

O gran forza dell'Arte! Obbediente

Fassi a lei la Natura, e fra le strane

Novitadi ella cede all'Uom valente.

L.G.G.M.A.A.

In

In occasione, che la Celebre Compagnia
DELL' ACCADEMIA GIMNASTICA DE' GRAN SALTA-
TORI DI PARIGI, E LONDRA
Eseguisce suoi Salti, e Forze
Nel Teatro dell' Illustrissimo Sig. Cesare Capranica
L' Autunno dell' Anno 1751.
Fra' quali si fa distinguere
IL SIGNOR DIEGO ROSSI.

S O N E T T O
DEDICATO A SUA ECCELLENZA
IL SIGNOR DUCA DI NIVERNOIS
Ambasciadore di Sua Maestà Cristianissima
presso la S. Sede.

Del favoloso Anteo mendace è il grido,
Forza acquistando dall' antica Madre,
Debellasse animoso armate Squadre,
In chiusa Valle, in Campo aperto, al lido.
L' Innamorato Giovine di Abido,
Per goder le bellezze alme, e leggiadre,
Non temesse tempeste orride, ed adre,
Vero impegno d'amor, io non derido.
Ma che con piede valoroso, e snello
Immiti un' Uom, senza pennuti Vanni,
Quel volo, che suol far leggiero Augello.
E' un prodigio, che i Secoli Tiranni
Distrugger non potran col reo scalpello.
Roma, tu lo rimiri, e non t'inganni.

N. N.

AP.

APPLAUSI AL MERITO

DE' SIGNORI SALTATORI

DELLA COMPAGNIA DELL'ACCADEMIA GIMNASTICA DI PARIGI, E LONDRA

Che nel Teatro Giustiniani di S. Moisè
con universale ammirazione saltano
nel Carnovale dell' Anno 1753.

S O N E T T O

DEDICATO A SUA ECCELLENZA

ANTONIO GIUSTINIANI.

Oh come mai saltan costoro! oh quale
Destan piacer', e meraviglia in noi!
Non anno a' nostri giorni alcun eguale,
Non l'ebber prima, e non l'avran dappoi.

Se questo vero fia, giacchè non vale
A dirlo il labro mio, ditelo voi
Che li vedeste; l'opra loro è tale,
Che passerà famosa a i Lidi Eoi.

Ma parli pur la Fama, affai del vero
Meno dirà, nè presterassi fede

Al grido suo, con tutto che sincero

L'opra vediamo, e pure non si crede,
Onde più temerà l'altrui pensiero,
Se teme d'ingannarsi ancor chi vede.

N. N.

AL

APPLAUSO .

A' CELEBRI SALTATORI

DELL' ACCADEMIA GIMNASTICA DI PARIGI,
E LONDRA

Rappresentati con universale ammirazione
nel Teatro Nuovo di Napoli nell'
Avvento dell'Anno 1751.

*Alludesi a' Greci antichi Giochi del Pentalo,
che consistevano in gran Salti, e Forze.*

SONETTO.

E' forse questa la famosa Arena
D'Olimpia, o Neme, in cui la Gente Argiva,
Per Salti audaci, o per robusta lena
Cingea di Lauro il Crin lieta, o d'Uliva?
Dell'Atletiche forze ecco rimena
Gli studj in parte, dalla Senna in riva,
Franco Drappello; ed il pensiero appena,
Non che lo sguardo, a seguirlo arriva.
Or d'alto cade, e sovra sè si aggira,
Or lungo spazio misurar col Salto
Lo miri, e lieve quasi il volo muove.
Teme l'imbelle Sefso, e si ritira:
Ma quel non teme, e riede a nuovo assalto,
„ E in poca piazza fa mirabil prove.

N. N-

AP-

AL SIGNOR DIEGO ROSSI

PRINCIPE DELL' ACCADEMIA GIMNASTICA

DE' GRAN SALTATORI DI PARIGI,

E LONDRA

*Nell'occasione , che con la sua celebre Compagnia
rappresenta ammirabili Forze, e Salti
Mortali*

Nel Teatro Nuovo sopra la Strada di Toledo
in Napoli nella Primavera del
corrente anno 1753.

D' I N C E R T O.

S O N E T T O.

Come superbo il gran Tamigi augusto
Per te ne corre al vasto mare in seno;
E la Senna fendendo il suo terreno
Per te s'innalza oltra l' Etiope adusto.

Oggi per te così fra il margo angusto
Ne va fastoso il bel Sebeto ameno;
E d'alta gloria, e meraviglia pieno
Erge dall' onde l' onorato busto.

E a te, DIEGO, rivolto, o raro Mostro
D'alta virtute, esclama; oh chiara, e lieta
Patria, che 'l producesti al secol nostro!

Vinti, lanciato in aria, i venti sono:
Giugne a passar di Eternità la meta:
E tor potria da mano a Giove il tuono.



L desiderio d'imparare , e di sapere egli è comune , e particolare fra gli uomini ; Comune , perchè tutti generalmente l'aggradiscono : particolare , mentre non vi è persona , per grossolano e pesante ch'abbì lo spirito , che naturalmente non desidera avere la conoscenza delle cose ch'egli ignora , e che appartengono allo spirito , ed al corpo . Mercecchè se la fame è stata necessaria per farlo vivere , accrescerlo , e conservarsi come gli altri animali ; questa medesima brama gli fa sovvenire di mantenere la propria specie durante la vita , ed anche di ricercare i modi proprj , utili , e necessari per il mantenimento della medema . Questo desire è talmente naturale , e congiunto colla nostr'Anima , ch'egli non puol'essere in verun modo separato . Per questo noi desideriamo intendere , e sapere per superare con i mezzi del medemo , non solamente tutte le difficoltà di questa vita ; ma eziandio tanto per fede , che per intelligenza comprendere gl'importanti secreti dell'altra . Questo desiderio parimente ci fa , non solo alzare gli occhi del nostro corpo dalla terra al Cielo , per contemplarvi , come in uno specchio , gli effetti meravigliosi della Natura ; ma con quelli dell'Anima penetrando più oltre , ci fa concepire l'infinita grandezza , e Maestà Divina di questa prima causa , dalla quale dipende il sapere ,

e la conoscenza di tutte le cose , sì inferiori , che superiori . Il che fu cagione , che un gran Filosofo greco disse , che l'Uomo che non era eccitato dal desiderio di sapere , doveva essere meno stimato di un bruto , e non solamente questo , ma ch'egli era un mostro di natura , per essere sì difforme e differente dalla specie degli altri Uomini . E quantunque molti possino abusare di questa brama , lasciandosi trasportare da' loro sensi , da' quali nascono un' infinità di mali ; Non bisogna dunque conchiudere all' istante che dal desiderio di sapere , siano propriamente proceduti simili mali , ma bensì dal vizio che trovasi inseparabile dall'Uomo , finch'egli viva . E questo difetto deriva dal disordine , e dalla scarsa regola , e misura che risiede nelle azioni degli Uomini . Bisognerebbe che un tale desiderio venisse regolato dalla ragione , e ritenuto ne' limiti della virtù , quale soggiorna fra questi due termini , il molto , ed il poco .

La via di mezzo è quella , a cui dobbiamo indirizzare , non solo i desiri , ma pur anche le nostre operazioni , e parole . Perciò non bisogna meravigliarsi , se numero di Nobili Spettatori , adunati nel Teatro Academico del Signor *Restier* , avidi d'intendere un discorso , che i Professori dell'Arte *Ginnastica* avevano deliberato di fare tra essi , fin che venisse l' ora di dar principio agli accostumati Salti .

Entrati perciò in preparata Sala , e postisi a sedere , gli Accademici parimenti , quali furono gli Signori *Restier* , *Halem* , *Dubroqc* il Padre , *Giuseppe* , *Alessandro* , *Domenico* , *Pietro* , *Antonio* , *Cornelio* , *Enrico* , ed altri Soggetti . Mancava a dar compimento all'opera , *Diego* , che si attendeva a momenti . Domenico disse sotto voce a *Giuseppe* , ed *Enrico* , io lieto sono , mentre tro-

van-

vandovi in sì Nobile Compagnia, ed anche sopra la concertata disputa de' vocaboli Greci, e Latini, la proprietà de' quali speriamo intendere d'ambo voi di cortesia, e gentilezza adorni. Contuttociò circa quello ampiamente discorso avete del Salto più volte con il nostro *Diego* (Salto che si puole con ragione attribuirgli, poichè ha amplificato con maggior splendore la professione *Ginnastica*, come mi avete assicurato) ne sono molto contento; tanto per la vera, e singolare amistà, che ho verso di voi conosciuta, che per l'obbligo che devesi alla dignità, e onore di un sì nobile esercizio. Soggiunse a questo proposito *Alessandro*, io vi chiedo scusa, se avanti che *Giuseppe* risponda io mi avanzo con la risposta, che, senza fallo, *Diego* vi farebbe, se egli fosse quì. L'onore, seguito a dire, ed il rispetto che devo a un tale Soggetto, fa che vi rendo grazie della lode che gli attribuite in così cospicua Compagnia: io vi assicuro bensì, che dopo avere discorso con esolui del metodo, e maniera di saltare, e della diversità de' Salti, mi fece egli sì bene distinguere il difetto di quelli, che non fanno rendere altra ragione de' loro Salti, se non che dimostrare la cattiva pratica, ed uso incerto col quale esercitano il loro corpo. E dirò senza istanza, che quelli che non hanno una perfetta conoscenza di quest'Arte, che possiede il nostro *Diego*, mi anno fatto l'onore lodando i miei Salti, non già che io voglia conchiudere, che sia per ugagliarmi al nostro primo *Ginnasta*, in termini di Filosofia così reconditi, sopra la perfezione del moto violento, posto in uso anche con meraviglia da *Giuseppe* quì presente (non essendo mia intenzione voler penetrar più avanti). Ma egli è per dirvi, che

io mi contento d'averne ricavato una buona , e sufficiente istruzione , mercecchè la mia intelligenza non si estende oltre gli termini della conoscenza comune , confessando ingenuamente avere appreso ciò che giammai non seppi , nè intesi . Non importa , rispose *Giuseppe* , basta che la verità sia conosciuta da quelli , che la ponno distinguere di qual sorte , e maniera ella siasi . Non vedete voi , che *Aristotile* in varj luoghi della sua *Morale* ne discorre volgarmente ? Non v' inquietate dunque tanto su i termini della *Filosofia* , ma contentatevi solamente della proprietà del vero senso di ciò che si tratta , quale puole avvicinarsi alla vostra capacità . Ora mi resta a rispondere a *Domenico* , che vuole (come io stimo) farmi espressamente entrare in disputa con il dotto *Enrico* ; ma eccolo che si alza per corrispondermi .

Enrico . Permettetemi ch'io soggiunga , che non solo i *Musici* si fanno pregare per cantare , ma i *Filosofi* ancora , *Matematici* , *Teologi* , ed *Istorici* , che invidiano la franca libertà che anno di prontamente rispondere alle questioni , delle quali non solamente ciascheduno gl'interroga ; ma anche a quelli , che sono desiderosi di erudirsi : al contrario non voglio così fare , dimostrando a voi , ed a tutta la Compagnia ciò che mi sembra della parola *Greca* , ancorchè io dubiti non poco poter soddisfare interamente la di voi opinione , la quale prenderei non mediocre piacere , udire da voi ; Doppo ch'egli è così , ecco vi la mia opinione . *PALESTRITA* (se la memoria non m'inganna) è nome , che i *Latini* anno preso dalla lingua *Greca* ; e per farlavi meglio capire , io vi esporrò primieramente ciò che significhi . Egli è lo che diceasi in *Latino* , *LAUCTATIO* , *CONCER*.

CERTATIO: e che in nostro idioma significa quell'atto della Lotta, o l'agitazione del corpo di quelli, che in essa si addestrano . E non l'anno i Latini (dacchè l'ebbero da' Greci, e lo posero in uso) non solamente tolto, per significare la medesima Lotta, (secondo ch'egli è preso dal Testo Greco) ma per qualunque luogo scelto a tale esercizio . La *Palestra*, seguendo l'autorità di Cicerone, e Quintiliano , è la decenza de' gesti, positure, ed atti, non solamente del volto, delle mani, e de' piedi, ma del corpo tutto: dove è derivato, a dir vero, questo costume di denominare *PALESTRITAS*, quelli che nell'istruzione di questo avvenente decoro del moto del corpo, sono eccellentemente ben'esperti, ed ammaestrati. *PALESTRITAS*, dunque non s'accorda in significazione alla vera *Ginnastica*, che è la professione di *Diego*; ed affine di non allontanarmi dal significato Latino . Tanto più, che Afranio, e Quintiliano denominano *PALESTRITOS*, gli Uomini, che sono per Maestri riconosciuti, e che insegnano l'esercizio della Lotta, accompagnato a' gesti, forme, e movimenti convenevoli, e che anno il coraggio nobile, e gentile per divenire perfetto Lottatore . Per gli *PALESTRITAS*, anno voluto significare i discepoli, che imparano da' Maestri gli esercizi della Lotta . Ma volendo *Enrico* proseguire, *Antonio* l'interruppe, dicendo: Io fui sempre desideroso di favellare con qualunque, che corredato fosse di dottrina, e modestia: mercecchè è più che vero poterfi ricavare da loro utili, oltre lodevoli istruzioni sull'evidenza di ciò, che verte sulla promossa disputa . Ond'io mai sempre desideroso di erudirmi, per tuttora non vivere imperito ; avendo per tale

desio , approfittato non poco nella conoscenza del vero , quale non sempre conobbi : persuaso che vivrebbe immerso in doppia ignoranza quell' Uomo , che s' ideasse sapere ciò che non sà ; al contrario il suo dovere sarebbe il dire , che il non saperlo è bene ; poichè la conoscenza che noi abbiamo di non sapere , è quasi un vero sistema , e sicuro principio d' imparare a sapere (secondo l' opinion del Filosofo) che chi molto sà , poco sà . Ora , o *Enrico* , per ritornare al nostro proposito , io ò udito attentamente il vostro discorso sopra la parola da voi interpretata , per l' intelligenza della quale non posso accordarmi in parte ; ma bensì lo qualificherò col nome di *Gimnastiarca* , professione del nostro *Diego* . Egli è ben ragionevole , che dovendo esporre il mio sentimento , vi renda soddisfatto , provandovi in quale stima , e modo gli si puole propriamente attribuire senza contradizione . Il progresso di questo discorso , non potrei facilmente continuare , e conchiudere , se prima non dichiarassi questo motto di *Gimnastiarca* , e di dove egli derivi , affinchè ciascheduno possa rimanere chiarito , e soddisfatto de' nostri discorsi . Io dividerò dunque prima l' intera significazione dell' Epiteto di *Gimnastiarca* , purchè vi piaccia accordarmi , e promettermi , che non ricetterete nell' animo vostro altra opinione , che di un buon Filosofo ; la quale io vi supplicherò di non contradirmi , attesocchè io sò molto bene , che non ignorate , quanto disonesto siasi il dimostrarfi antagonista nelle ricerche della verità , più di quello richiede la grave dignità della Filosofia . Mercecchè , quantunque il Filosofo non ignori la verità di qualche cosa tracciata coll' acume del suo capriccio , purchè non presuma di saper troppo ,

po, come infiniti fanno ; li quali con ostinazione, e pertinacia , volendo mostrare il tutto intendere , si fanno distinguere per i più ignoranti del Mondo. Per tanto, io v'assicuro , che ora più che mai mi dispongo a farvi conoscere, non esser necessario l'usar cerimonie, nè prieghi, nè lodi, nell'impegno a cui m'interessate tanto. Ralleghiamoci Signori, disse *Domenico*, da che simili Atleti sono venuti alle prese, tralasciamo, vi priego, tutte queste insulse, e vane dicerie, e vedrassi senza più interrompere il loro discorso, acciò cagione non sia loro di remora, e rimaner noi interdetti del piacere d'intendere ciò che da molto tempo desiderosi siamo saper da essi.

Diego. Io gionfi in questo mentre, ove gli accolti mi fecero non ordinarie accoglienze, ed *Antonio* graziosamente prese a dire. Veramente, *Diego*, giongete opportunamente, poichè la vostra assenza rendeva imperfetta questa Conversazione, la quale vedete adornata di sì cospicui, e nobili Personaggi, che attendono per udire discorrere della vostra virtù, ed arte, della quale voi solo possedete l'intelligenza intera, e per cui quest'oggi quì congregati ci troviamo: li quali discorsi faranno per sempre (come ci assicura *Enrico*) degni di memoria, e di piacer sommo. Allora inchinatomi, come portava il mio dovere, venni pregato d'affidarmi; il che fatto presi a dire: Sì tosto, che *Alessandro* mi assicurò, che in questo luogo per tempo vi dovevate congregare, e che attendevate la mia persona, mi ci trasterii, per aver l'onore di rassegnarmi dovutamente a voi; pregandovi, di volermi ricever sempre nella vostra Semblea. A questo proposito, miei cari *Giuseppe*, ed *Enrico*, pregovi di render noi, e

questa Adunanza appagati di ciò, che generalmente bramasi sapere. *Domenico*, senza interrompere quest' ultima proposizione, pregò l'Uditorio di permettere, che loro due soli, a vicenda, si rispondessero senza essere interrotti, affinchè più propriamente ultimassero con un' intera risoluzione, e discorsi degli esercizi di sopra mentovati. Così ciascheduno concorde ad udire, e ritenere ciò che *Antonio* aveva di già principiato a dire sì bene, che di nuovo fu cominciata la disputa da *Giuseppe*, ed *Enrico* come segue.

Giuseppe. Egli è ben necessario, Signori, senza usare altri discorsi, che io cominci per l'interpretazione Greca γυμνασία, che significa esercizio di corpo, dal quale è derivata la parola di *GYMNASIUM*, per denotare il luogo ove si eseguisce ogni sorta di esercizi; quantunque i nostri Predecessori abbino usurpato lo stesso nome, per dinotare il luogo, che noi chiamiamo Scuola; ove i Maestri reggenti insegnano locchè appartiene allo studio, ed esercizio soltanto dello spirito, e non del corpo. Ma, per non allontanarci dagl'Autori greci, da' quali abbiamo ritenuto questo termine; come al 7. libro delle sue leggi il Divino Platone ci testifica, e che noi accetteremo, per la definizione de' sudetti nomi; e conchiude così la *Ginnastica*: La *Ginnastica* generalmente è quella, che in se contiene tutti gli esercizi della Guerra, e che servono necessariamente alla medema, nella quale viene compreso l'esercizio del Salto, e della Lotta; e si vede da ciò, ch'ei non à fatto menzione alcuna dello studio delle lettere; pertanto, sarebbe temerità il pensare, che sì gran Personaggio, come Platone, avesse ignorato ciò, che fu sì comune a suo tempo, e soprattutto, com'era questo nobile
 eserci-

esercizio di saltare, e lottare. E bisogna qui notare, che quantunque questo termine di *GYMNASIUM*, significhi ogni luogo destinato all'esercizio del corpo, come abbiamo rapportato da' Greci; riguardo avendo alla diversità degli esercizi, che insegnavansi nelle sudette Scuole; avevano ancora de' luoghi differenti, e separati, secondo la diversità di quelli, che si volevano impiegare a qualche da loro scelto esercizio; che vale a dire, che ogni esercizio aveva il suo luogo, e la sua piazza destinata. Il che è cagione di meraviglia, riflettendo, ed esaminando le magnifiche, eccelse, e mirabili Architetture, e fabbriche che leggonfi essere state erette nella Grecia, ed Impero Romano; come la quantità de' Teatri, Anfiteatri, ed Arene; dappoi che simili piazze erano proprie, e necessarie, per rappresentarvi separatamente esercizi diversi: alcuna per saltare, altra per lottare, questa per correr l'Anello, quella per la Scherma; Insomma per adattarsi in qualunque esercizio. Esercizj (come voi ben sapete) inventati per molte valide ragioni, che noi potiamo ricavare, sì dalla Filosofia Morale, che dall'instituzioni dell'antiche Repubbliche, che gli anno messi in pratica ed uso; introducendoli con gloria ed onore, per non lasciar vivere nell'ozio la Gioventù nelle loro Città; dimodochè, se alcuno diceva andare al luogo della *Palestra*, non s'intendeva che andasse a qualche particolare Edificio destinato per la Lotta, ma bensì alla Scuola (che chiamavano *Gimnasia*) ove s'insegnava ogni qualità di esercizi.

Enrico. Io lo credo, e lo tengo per più che certo, quantunque vi sia chi ne parli differentemente. Non vedesi a giorni nostri quante Scuole (che voi

voi avete dimostrato essere dette da' Latini *Gimnasia*, ed in Francia chiamansi Collegj) amplissime Sale, separate ciascheduna per lo studio, e professione di Scienze, ed Arti differenti fra esse, che si legge, e s' insegna da' Professori a' suoi Scolari; ed allorchè qualche discepolo viene dalla Classe di Retorica, Logica, Fisica, o delle altre, non s' intende già, che venga da altro luogo, che da una delle Classi dello stesso Collegio, ove s' insegnano le accennate Scienze. Io vi dirò adunque, caro Amico, come tutte le Scienze ebbero il loro principio, ed in ogni genere furono infiniti i Soggetti di tante Scienze fatte cognite alla mente Umana, ma quella del Salto, è, a mio giudizio, la Scienza più difficile, per le conseguenze, e ragioni che seco porta. Come! prima dell' Universal Diluvio fin' ora, che si anno le prove dell' origine del Salto, non sia il numero de' Soggetti nè per memorie Istoriche, nè per ricordi mai arrivato, al più di quindici in circa, ed oggi tal numero non trovasi; intendo de' scelti, e che abbino l' ingresso nel Teatro Academico del Signor *Restier* a Parigi (Uomo, che fu nella sua gioventù ottimo Saltatore, ed in quest' oggi è Padre amorevole, e sincero di tutti i Soggetti della Professione *Gimnastica*.) In Londra poi, l' Academica Scuola in *Goodmans Fields*, eretta per la stessa Arte, non giunge ad aumentare i Soggetti; prova evidente della difficoltà dell' esercizio del Salto! Oh felice giorno, che sì lungamente desiderai; nel quale spero alla fine, che questa nobile Adunanza vedrà, e conoscerà ciò, che tante volte io afficurai esser vero della diversità di tanti Salti, ed esercizj incredibili, che si fanno con tutte le osservazioni, ed aggiustatezze necessarie, e che richiedonfi
a chi

a chi gli esercita; affinchè in avvenire ciascuno possa sapere per Teorica sì ammirabili Salti; che se ciò non fosse, sarebbe impossibile il potere acquistar l'uso interamente perfetto, e la grazia che bisogna avere ad ogni sorta di Salto; quantunque difficile, e diverso ch'egli siasi; congiunta la forte ed abile disposizione, che deve avere un Saltatore Maestro, come il nostro *Diego*, il quale eseguisce i meravigliosi Salti, non solo con il corpo, ma primieramente collo spirito, riducendogli in Arte, con una giusta ed assicurata regola, misura, e metodo. Ma quì, o *Giuseppe*, lascerò proseguire il discorso a voi, acciò non perdiate il sentimento di Platone, ed attento vi ascolterò.

Giuseppe. Non pensate già, o *Enrico*, ch'io mi proponga un tal'ordine nel mio dire, come s'io volessi parlare dell'Arti, e Scienze, o della loro contemplazione, pratica, e moto; essendo, per quanto mi sembra, più facile di discorrerne con un ordine libero, e non isforzato, che con la stretta regola della Filosofia. Dico dunque, che avendo il Divino Platone considerato, che la più gran parte degli esercizi, unitamente avevano una certa partecipazione, e rassomiglianza coll'Arte del saltare, dall'uso del quale necessariamente ne procedeva la disposizione, e misurata forza del corpo. Con giustizia pose al primo rango della divisione *Ginnastica*, la Professione del saltare, ed al secondo quello della Lotta, la quale, senza dubbio, è la più antica maniera di combattere ritrovata dagl'Uomini. Io dico dunque, non esservi esercizio, che giunga a distinguerfi in prova, ed in dimostrazione, col mezzo della disposizione, e forza del corpo, che quello del Salto, e
della

della Lotta; e non solamente questo, ma di più egli è d'una grande agilità, e prontezza di spirito: che è la teorica, e la pratica d'un sì bell'esercizio, quale in verità, al dir di Platone, merita il primo luogo fra gl'altri esercizi, tanto più ch'egli è naturalmente necessario, sì per la conservazione della salute, e maggior disposizione del corpo, che per rendere lo spirito più pronto, e disposto ad ogni sorta di vaghe, ed eccellenti imprese. Ma ditemi, *Enrico*, da che procede il di voi sì attentamente riflettere? non volete voi a tenore della promessa fatta a questi Nobili Spettatori, secondarmi in una sì bell'impresa?

Enrico. Io crederei in vero, commettere un'irremissibile delitto, o *Giuseppe*, se non ponderassi il vostro dotto, e savio discorso. Ciascheduno sà bene quanto il Salto è necessario a quelli, che si dilettano, e fanno professione di montare a cavallo, siasi pace, o tempo di guerra; come pure in occasione di combattere in mare. Egli è certo, che una grande prontezza, ed agilità di corpo giova non poco a ben saltare, allorchè il bisogno si appresenti. Di là viene, che gli assalti delle Città sono così chiamati, non solo per il salto, che vi è necessario, ma per significare, che dovrebbero eseguirsi, se fosse possibile, in un Salto, come il nome d'assalto lo dimostra. Che dirò io di più? Il Salto non è solamente necessario, perciocchè detto abbiamo, ma per la caccia, per la scherma, per il ballo, e per ogn'altro onesto esercizio lodevole: talmentechè, quelli ch'anno una perfetta conoscenza di simil'Arte, si possono dire con ragione, fare intera professione della virtù, e di tutte le nobili azioni di quella.

quella . La proprietà dunque del Salto , non è già solamente familiare , e comune agli Uomini , ma eziandio agli animali ; e fra gli altri alla Scimia , ed al Gatto , quali sono dotati d'una meravigliosa prontezza , agilità , ed attività per il Salto . Le altre bestie feroci , come sono i Leoni , Tigri , Pantere , Leopardi , ed altri simili , fanno servirsi del Salto , allorchè vogliono venire alla zuffa , e ne usano con tale destrezza , e prontezza a tempo , che superano i loro nemici , prevenendogli di sorte , che sono più presto vinti di quello pensavano alla difesa . In nulla cede il Cavallo a qualunque altro animale in questo nobile , e profittevole talento : poichè se ne ritrovano di così pronti , e destri , che salvano la vita a' loro Padroni col Salto ; rendendosi con questa agilità ammirabili , e temuti . Le storie antiche , e moderne ci assicurano , che non vi à tra gli animali fedeltà maggiore , e più commendabile , che quella del Cavallo , e del Cane , quale non mai abbandonano i loro Padroni nelle contingenze sì casuali , che meditate in caso di vita , o di morte . Esempj ne abbiamo in gran numero ; ma per non dilungarmi troppo in questi discorsi , bisogna rivenire al nostro proposito , toccante la continuazione del Salto . Seguendo dunque la forma lasciataci da' nostri Antecessori della Professione *Ginnastica* , io vi dimostrerei varj esempj , se non fosse la tema d'esser noioso a questa nobile Adunanza , ed a voi puranche , *Giuseppe* ; Nulladimeno proseguirò , avendomi voi promesso di dilettarvi di quanto farò per dire nel trattato proposto , e quasi ultimato . Con permissione dunque di voi , e di questi intelligenti Circostanti , vi proporrò , per esemplo , quel Grande

Impe-

Imperatore Marco Aurelio , il quale aveva gli esercizi del Salto , della Corsa , e della Lotta in singolare venerazione , e si ritrovava bene spesso in persona ove eseguiansi ; plaudendo quelli , che s'erano distinti nell' uno , o nell'altro esercizio , qualificandogli , e gratificandogli co' doni , per maggiormente incoraggiarli a nuove fatiche . Che dirò di *Cesare* , il quale , oltre molte riguardevoli qualità che risiedevano in lui , si rese ammirabile in questi esercizi , saltando con tale disposizione , ora fosso , ora siepe , e talvolta montando abilmente alla muraglia contrastatagli dal Nemico , e correndo con tale velocità ove si dava l' assalto , che venne stimato inimitabile , lodato , amato , rispettato , ed onorato non solo dal proprio Esercito , che dal Mondo tutta . Che diremo noi parimente d' un *Massimino* , pria ch' egli fosse Imperatore , combattendo sotto *Alessandro* , che faceva uscire di cinque in cinque giorni fuori del Campo l' Armata sua , per fargli esercitare al Salto , alla Corsa , alla Lotta , ed alla Scherma , seguendo l' antico costume della Guerra , assistendovi egli , quantunque d' età avanzata ; e mostrando , per primo , una tale disposizione , e destrezza , che d' esempio era a' suoi Soldati , che di seguirlo gareggiavano . Che diremo noi ancora di *Ciro* , d' *Alessandro* il Macedone , d' *Epaminonda* , di *Temistocle* , di *Pirro* , d' *Agefilao* , ed un' infinità d' altri gran Capitani , ed Imperatori ? Egli è certo , che tutti fecero stima di questi esercizi , quali per rendersi più forti ed abili , gli anno ben sovente posti in pratica . Che soggiungeremo di quel Monarca non men celebre , che valoroso , quantunque sia stato il più superbo Tiranno della terra , il quale nelle sue armi si attribuiva il

mal

mal fondato titolo di Spavento del Mondo ? Egli fece conoscere nulladimeno , che amava , e pregiava distintamente questi esercizi , e principalmente il Salto , e la Corsa : pigliandosi singolare piacere d'impiegarvi qualche ora del giorno , allor quando volevasi preparare alla giornata , per rendersi più pronto , e forte allorchè accinger si doveva all'azione . Ciocchè egli mise maggiormente in pratica , doppo vinta la Città d'Aquilea , ove nel ritorno fece l'incontro d'una compagnia d'abili Uomini , che venivano a lui per inchinarlo , saltando , e volteggiando colle nude spade nelle mani , facendo fra essi varj giri con un'infinità di vistosi combattimenti , dimostrando essere interamente ammaestrati (abbenchè fossero persone di bassa estrazione) in ogni genere di vaghi , ed onesti esercizi . *Attila* , ammirando la loro forza , e destrezza , gli fece in sua presenza armare , e poi egli medesimo , discendendo da cavallo , gli disse : Dapoichè voi vi siete dimostrati così esperti , agili , e disposti , saltate sopra questi cavalli , come facc'io essendo armato , senz'alcuna assistenza , vediamo ancora se qualcheduno di voi mi potrà vincere alla Corsa : allora io vi prometto compartire a tutti un'adequata ricompensa . Essendosi adunque posti in dovere di correre , e riuscitone , gli lodò , e gratificò co' doni promessogli ; e non contento di questo , gli ritenne al suo servizio , sperando farne de' buoni , ed ottimi Soldati , e de' migliori , che avessero giammai combattuto sotto i suoi Vessilli .

Giuseppe . Quantunque questa nobile Udienda , ed io abbiamo preso un singolar piacere nell'udirvi discorrere , o *Enrico* , e che noi siamo interamente contenti , e sodisfatti , stantechè ne sembra , che voi ab-
biate

biare bastantemente illustrato , ed ornato d' esempj , e di testimonianze i vostri discorsi , con una perfetta prova degli esercizi , che avete sì degnamente commendati Ma tronchiamo l' inutili discorsi , giunta è l' ora di dar principio , e levare il tedio agli Ascoltanti , avendo questi occasione di contentarsi , e non pentirsi del tempo , ch'essi averanno impiegato per attendere questi esercizi . *Diego* , dall' altra parte , verrà con una tale disposizione , e destrezza , che ciascheduno ne resterà ammirato , per essere egli dotato d'una agilità , e prontezza ne' suoi vaghissimi , e stupendissimi Salti con perfezione tale , come desiderar si puote in un Personaggio di merito , quale egli è . E voi , mio stimatissimo Padre , (che avete la bella sorte di possedere cinque figliuoli bene ammaestrati , ed instruiti nell'Arte , dal vostro zelo Paterno) unito col Sig. *Restier* , nostro Direttore , mentre che noi salteremo , siete pregati amendue di fare la spiegazione d'ogni Salto , sì antico , che moderno , col proprio epiteto , acciò resti paga de' Spettatori l' attenzione , che quì gli trasse ad onorarci .

Dubroqc . Molto volontieri , mio caro figlio , mi accingerò , col soccorso dell' amico *Restier* , il quale spero , non ci ricuserà una tal grazia .

Restier . Con sommo piacere , o *Dubroqc* , vi sodisferò ; ma passiamo in Scena , per sedere a fianco de' nostri Scolari , ed ivi discorreremo a nostr' agio , e talento . Ma ecco alzarli il Prospetto , attenti , o Signori , più con l'occhio , che con l'udito , per ricavare dal nostro dire , e dall' altrui operare compito diletto da quelli , che eseguir si devono virtuosi , e difficultosi Salti ; dopo de' quali , *Giuseppe* , ed *Enrico* daranno compimento a ciò , che rimarrà a dire .

SALTI

SALTI SOPRA IL TAPETO.

Restier. **P**Er porre il corpo in moto [come ben sapete, amico *Dubroqc*] egli è necessario, che dopo l'aver caminato sopra le mani, succeda il Salto avanti con due mani, indi con una, appresso due salti avanti; ma ecco un' altro salto avanti, col salto mortale appresso nello stesso instante. Indi vengono i Salti di Simia col salto mortale indietro nell'atto medemo. Questi salti di Simia, amico, in quest'oggi chi gli eseguisca con maggior regola, e vivacità, egli è il mio Nipote *Claudio*. Qui succede il salto mortale avanti, ed indietro ad un tratto a piè fermo; e come ogni Uomo à qualche dono per sè, questo Salto chi lo posseggia a' dì nostri al sommo grado di tutti, egli è *Stefano*, Saltatore grottesco. Ma ecco venire il vostro figlio *Antonio*, con la scorsa del Salto mortale avanti, il quale lo eseguisce colle vere regole, cioè alto, corto, raccolto in un groppo. E' vero, o *Restier* (soggiunse il vecchio *Dubroqc*) mà fate attenzione al vostro Nipote *Claudio*, alla rondata, salto di Simia, col salto mortale indietro unitamente, e con velocità tale, che appena l'occhio il discerne.

Restier. Egli è vero, ma rimiratelo senza quasi prendere respiro, come piglia la scorsa, rimontando il Teatro fino all'Orizzonte; poi facendo un salto avanti, e ponendosi sopra le mani in equilibrio, con quantità di salti di Simia, a guisa di una ruota, viene fino al Proscenio, terminando con un superbo, in altezza, salto mortale indietro.

Vedete questi ultimi Salti del Tapeto. Sorpassano tutti quella piccola seggiola, posta all'estremità del Tappeto, colla scorsa in diritta linea, e battendo a piè pari sul piano, ne segue il salto mortale. Avete mirato, come lo fece bene *Alessandro*? Ma osservasi il nostro *Diego*, che con una molto difficoltosa maniera, correndo, e battendo sopra il duro, a due passi della seggiola, s'alza col salto mortale, e ricadendo sopra il Tappeto, raddoppia il secondo salto mortale all'istante. Ma, viene portata la Tavola. Osserviamo li seguenti Salti di maggior forza, e stima.

SALTI DELLA TAVOLA.

Dubrocq. **Q**ui si comincia col salto avanti giù dalla Tavola, con due mani, indi con una; ma poi si cade in piedi sopra il Tappeto, e si fa il salto mortale avanti. *Alessandro*, e *Domenico* il fecero ottimamente bene. Ma vedete quello, che segue, d'invenzione del nostro *Diego*, detto il Volo della Tavola, col salto mortale susseguentemente; indi viene quello di sbalzetto, gettandosi abbasso dalla Tavola, prima colla testa, e ritrovasi in piedi; ed il nostro *Diego* raddoppia il salto mortale in quest'occasione. Segue l'inginocchiarsi all'orlo della Tavola, e col vivace moto delle spalle, cadere in piedi, e seguirne istantemente la giravolta per aria. *Alessandro* l'ha eseguito a perfezione. Viene appresso il Salto denominato la Stragaccia, essendo il corpo per aria in equilibrio sopra le mani, sull'orlo della Tavola, rialzando indi il capo, cade sopra il Tappeto in piedi, e subito

bito fassi il salto mortale . Viene appresso un' altra specie di volo di Tavola affai più difficoltoso , col salto mortale in seguito . Ma questi tre seguenti sono 'gli ultimi della Tavola , ed i più stupendi ; invenzione del nostro *Diego* , incomparabile nel coraggio . Il primo è dell' Uomo posto a sedere sopra la Tavola , piglia questi la scorsa , si alza , e batte a piè pari sulla medema , sorvola l' Uomo col salto mortale , e nel cadere , ne segue il secondo simile salto , nello stesso tempo .

Mi sovviene? riprese *Restier* , quando il nostro *Diego* inventò questa nuova idea di Salto (che portata seco un tempo consimile del Trapolino) un giorno ritrovandomi presente all' *Academica Scuola del Salto* , l' anno 1749 . , nella quale esercitandosi diversi Soggetti assieme ; disse il nostro *Diego* . Amici , io mi sento quest' oggi in tale disposizione , che non escirò dalla Scuola , senza dare alla luce un nuovo Salto ; come l' eseguì con ammirazione di tutti . Ma per rendere il detto Salto vieppiù difficoltoso , fa egli porre (e questo è il secondo) un cerchio sopra la testa dell' Uomo , che sta a sedere sulla Tavola (come si vede alla *Figura num. 4.*) forpassa colla scorsa l' Uomo , e trapassa , colla giusta regola , nella circonferenza del cerchio sudetto , e ne sieguono i sublimi due consecutivi Salti mortali . Ma ecco il terzo , ed ultimo della Tavola . Qui si richiede tempo , misura , e forza . Vedetelo pigliare la scorsa , battere sopra il duro , distante un passo dalla Tavola , che survola d' un salto mortale , e ne aggiunge un secondo nell' atto stesso , Salti veramente non meno rischiosi , che prodigiosi : posti alla luce , nel nostro secolo , dal cuor più ri-

soluto, come è quello del nostro *Diego*, degno modello della professione *Ginnastica*. Ma veggasi la terza specie de' Salti, e sono quelli della sedia; qui rimarcar si deve a quanto s'augmenti d'altezza, coll'aggiunto della Sedia situato sopra la Tavola, la quale ascende a sette piedi d'altezza, dal piano fino al sedile.

SALTI DELLA SEDIA.

Dubroq. **L**A prima forza della Sedia, come vedete, posta sopra la Tavola, si è nella breve scorsa, battendo a piè pari vicino alla Tavola, rivolgendosi col corpo in aria, mezzo giro, e ritrovarsi a sedere sopra la detta Sedia, indi lasciandosi cadere ritto sopra il Tappeto, ne segue il salto mortale. Indi ne segue il salire al di dietro della Sedia, lanciandosi a testa avanti per il vacuo della medema, fatta espressamente a tal requisizione si ritrova il corpo in piedi, e nell'atto stesso ne segue il salto mortale. Profegue altro salto, salendo la Sedia nella prima maniera, essendo in piedi, si lascia cadere a piombo, e battendo il piano, eseguisce il salto mortale. Il nostro *Diego* fa questo salto in differente guisa; ed imitato viene da *Enrico*, e *Dionigi*. Situato in piedi sopra le braccia della Sedia, si slancia col capo avanti, forma la giravolta, pria di giongere a terra sul Tappeto. Veggasi altro Salto, molto scomodo, per esser il Saltatore ginocchiato sopra le braccia della Sedia, ove colla forza delle spalle, nel cadere sul Tappeto, eseguisce il salto mortale. Non devo qui tralasciare d'ammirare, come il nostro *Diego*, in-
ginoc-

ginocchiato parimente colle gambe legate , lanciandosi a terra , fa due salti mortali, nell'atto stesso . Qui posso asserire, esser stato da lui inventato , ed eseguito unicamente . Ma ecco la difficoltà volta-
ta del corpo in fra le braccia , col salto mortale dopo la caduta . Osservisi la forza del pugno di *Giuseppe* mio figlio , sull'estremità della Sedia . La stessa forza viene anche eseguita da *Enrico* , con maggiore difficoltà , mentre si lascia cadere in avanti giù dalla Sedia , col salto mortale appresso . Su la stessa cima della Sedia , colle braccia equilibrando il corpo in aria , lasciarsi cadere *Diego* parimente , e dà compimento alla forza col salto mortale , come l'accenna la *Figura* della stampa al num. 9. Su la stessa cima della Sedia , vedetegli fare il seguente , per ultimo è però più sublime di tutti gli precedenti .

Questo Salto viene intitolato l'Assalto ; mentre , a guisa d'un Guerriero , che trovasi all'assalto d'una Città , e pervenuto alla cima delle anguste mura , viene trafitto dall' Inimico , e cade da quell' altezza rovesciato a terra . Così , il nostro *Diego* , piglia la scorfa (essendo la Sedia rivoltata) fino alla cima della medema , ed in quell'atto si precipita all'indietro , rivolgendosi per l'aria , e colla giusta regola , e misura dell'eccellente suo spirito , si ritrova in piedi sopra il Tappeto ; Salto che monta alto dodici piedi d'altezza , di risoluto coraggio , e degno d'ogni lode . Eccoci al termine , o amico *Restier* , de' Salti della Sedia , lascio a voi l'impresa d'appagare questa Nobile Adunanza , anziosia non solo di vedere , ma d'intendere dal vostro sublime intendimento , la spiegazione degli am-

mirevoli gran Salti del Trapolino, eseguiti sol da' Soggetti di prima classe, ma al più eccelso grado, dal nostro incomparabile *Diego. Restier*. Risponderovvi, che del Trapolino i Salti, sono pucchè difficili nell'esecuzione, ma non minor impresa quella è di narrargli; mentre il Saltatore istesso, confessa esser essi quasi a sè medesimo incomprendibili. Nulladimeno dirò il mio debole sentimento.

GLI GRAN SALTII DEL TRAPOLINO.

Restier. **T**utti quelli, che frequentano la Scuola, non divengono dotti, nè quelli, che vanno a combattere l'Inimico, anno cor di Guerriero. Dalla quantità de' Scolari di tante scienze, n'esce qualche grand' Uomo. Da un'esercito di Combattenti, si fa conoscere sol chi è coraggioso, e prode. Il Genere Umano va sempremai aumentando, le Scienze facilitandosi, le Arti più difficili pervengono maggiormente alla conoscenza nostra. Insomma il numero di tante meraviglie, va in ogni clima crescendo. Ma che dirò, caro amico *Dubroq*, della professione del Salto, che da tanti Secoli riconosce l'origine, e che il numero de' Saltatori sia stato sempre così scarso, come si vede anche al dì d'oggi. La causa veridica, nota è solo al Saltatore, poichè egli la conosce a fondo, mentre la professione glielo insegna. Un gran numero di Soldati si espongono all'assalto di una Città, ma gionti a piè delle mura, ove il pericolo è più evidente, a tutti non riesce la salita. Si vidde in ogni tempo un numero di Giovani inclinati a questa difficoltosa professione, offrirsi alla Scuola del

del Salto , per imparare ; ma la più parte retrocederono ; e que' pochi , che persisterono , e che anno avuto il coraggio , pervennero alla conoscenza de' Salti del Tappeto , Tavola , e Sedia , con farsi distinguere colla forza , ed ardire alla prova , per cui poi vengono distinti nell' esercizio . Ma gionti poi a' piedi delle mura del Trapolino , il salirvi , è la più gloriosa impresa ; perciò , caro amico *Dubrocq* , quanti rimangono addietro nella seconda Classe , per non avere quel grado d' intrepidezza , che si richiede per tentarne l' esecuzione . Ogn' un tremò , prima di accingersi a questi ultimi Salti , e da tutti viene confessato . Quante circostanze , misure , circonferenze , linee perpendicolari , ovali , tempi diversi , alzare , ed allongare , alcuna volta allongar solamente , adattando le membra (mediante le forze , che deve essere arricchito un ottimo *Gimnasta* nelle alte cascate del Trapolino) a i dettami della ragione , e dello spirito vivace del Soggetto , dove proviene , che tutti non sono Saltatori , quantunque facciano i medesimi Salti . Bisogna distinguere il perfetto dall' imperfetto . E' necessario , che noi accattiamo da i Matematici la maggior parte de' Nomi , che abbiamo nella nostr' Arte ; e de' quali noi usiamo in ogni Salto , ancorchè fosse fatto per il più greve , e goffo Saltatore , che si ritrovi ; come Cerchi , mezzi Cerchi &c. . Ma la differenza d' essere più lungo , o più corto , proprio , o non proprio , procede dall' osservazione , in governarsi dall' uno all' altro , contro le misure Matematiche , con più , o meno proporzioni necessarie al Salto . Ma passando alla dimostrazione della nostr' Arte ; prima di venire alla narrazione del Salto ,

egli è necessario, il sapere la proporzione, e misura, che deveſi generalmente in ciaſcheduno de i tre fondamenti, quali ſono, l'alzarſi, il rivolgerſi, il terminare, ed altri movimenti del corpo, che ſono le cauſe operanti di queſto Salto rivoltato. Vi ſono de' Salti, che ſi alzano ad intuito della Corſa, ed altri ſenza Corſa; e ve ne ſono tanto degli uni, che degli altri: alcuni condizionati, ed altri non terminati. Noi chiameremo dunque, terminati quelli generalmente, a' quali biſogna nel ſaltare, paſſar ſopra d'un Uomo, indi ſopra due, e ſecondo la maggior forza, ſopra tre, come la *Figura* al n. 2. lo dimoſtra. Vedraſſi parimente queſto Salto ſopra una Tavola, alta ſei piedi, lunga quattro, e mezzo, con ventiquattro ſpade incrociate, tale come vedefi nella *Figura* num. 1., pigliando la ſcorſa, battendo ſopra la coda del Trapolino, ſorpaffandolo col ſalto mortale; Salto non men difficile, che azzardoſo, come ò veduto eſeguire tante volte dal voſtro figlio *Giuseppe*.

Ma il ſeguente, di nuova invenzione del noſtro *Diego*, ſopra una Tavola, ripiena di fuochi artificiali, come vedefi nella *Figura* al num. 3., viene dal medemo formontata d'un ſalto mortale. Paſſiamo alla *Figura* del num. 3. [quella del n. 4. già ſe ne fece la ſpiegazione] chiamato il gran Salto dell'Uomo a Cavallo, ſolo eſeguito da pochi Soggetti della prima Clafſe. Ma facciſi riſleſſione all'eſtrema difficoltà del ſeguente, come lo dimoſtra la *Figura* num. 6. Queſto Salto di nuova invenzione dello ſteſſo *Diego*, eſeguito dal medemo, la prima volta in Roano, Capitale della Normandia, l'anno 1749. Quì ſi può dire, che ſi lavora
cogli

cogli occhi dello Spirito , essendo la tavola , della misura sopraccennata , ripiena di fuochi artificiali , come parimente li due Cerchi posti all' estremità della medema , passando col Salto Mortale in ambi que' Cerchi adornati del fuoco sudetto ; operazione veramente degna , e da verun' altro soggetto , per anche intrapresa . Veggasi il susseguente Salto , per la vaga idea concepita dal nostro *Diego* in Londra , l' anno 1750. nel Teatro di Goodman Fields (io mi trovai presente ,) foggionse *Luigi* (quand' egli inventò , ed eseguì la prima volta) questo , ripiglio *Restier* , è un *Mappamondo* , come indica la stampa al numero 7. . Chiusa tutta la circonferenza , e ripieno di fuoco artificiale , piglia la scorsa , trapassa d' un Salto Mortale , in una sì angusta , ed alta Machina ; Salto che richiede una misura ben compassata , e regola la più esatta . Il seguente , chiamato il gran Salto della Botte (come si scorge delineato al numero 8.) a qualche similitudine all' antecedente , ma egli è meno difficile , attesoche la Botte è alquanto più vasta . Nulladimeno à il suo gran merito ; mentre essendo sospesa per l' aria , dell' altezza di 8. piedi , deve il Saltatore frangere la prima carta col capo , e la seconda co' piedi , succedendo la rivoltata dentro la Botte , e per giusta , e nova regola devesi scorgere il corpo : e non già come alcuni soggetti , che si milantano Saltatori , ed ingannano gli spettatori col fare la tombola invece del Salto Mortale , perche non sono visibili , per essere la botte al di fuori ricopert con tela . Quì segue il Salto della *Figura* del numero 10. (del numero 9. essendosene dato ragguaglio , ne' Salti della

della sedia) questo Salto viene chiamato l' Arco, tale, quale vedesi , spicca il Saltatore il suo Salto del Trapolino , e colla giusta regola de' tre movimenti , adempie la giravolta . Bisogna parimente rendere giustizia , ad *Alessandro* , che possiede un gran tempo agiustato per l' altezza , mentre questo Salto dell' Arco , come alcuni altri , gli eseguisce con prontezza , e velocità . Osservisi inoltre il gran Salto Mortale de' dieci Cerchi sospesi , come la *Figura* al numero 11. lo dimostra . Questo Salto egli è meno difficile di quello della Botte ; ma è più antico , mentre à servito di modello all' altro .

Dubroqc . Io mi sovveggo , fra molte altre cose , della giravolta ne i Cerchi , quali *Alessandro* di Napoli , chiama *PETAURISTICI* , secondo un verso , che si trova in Lucullo , Poeta Antico ; il quale volendo significare alcuna cosa in paragone del Salto Petauristico , dice così .

Sicuti Mechanici Alto exilure Petauro .

Poiche il termine latino *EXILIO EXILIS* , significa propriamente l' atto del Salto , che si fa da un luogo alto , come di questi Cerchi , o altra cosa simile : poiche non si potrebbe dire , che uno avesse Saltato fuori , se prima non avesse fatto la giravolta col corpo dentro , e non bisogna pensare , che *Lucullo* non abbia bene inteso il significato , essendo stato tuttora in reputazione d' Uomo di garbo , e di grande intendimento .

Restier . Certo , amico *Dubroqc* , voi avete trovato la miglior ragione , che possa convenire a que-

a questo proposito , e me ne rallegro infinitamente con esso voi ; tanto più ch' essa è accompagnata dall' autorità di quell' antichissimo Poeta , essendo certo , che dovendo obbligatamente uscire il Saltatore fuori del *Petauro* , bisognava che il *Petauro* fosse una Machina di legno piuttosto rotonda , che non è simile in tutto , o in parte alla disposizione de' Cerchi , quali sono commessi nella forma ch' era il *Petauro* , secondo dice il Poeta ; Il che dimostra chiaramente questa Machina esser stata una rota , e non altrimenti . Veramente , io non saprei meglio rappresentare , riflettendo che il Salto dentro de' Cerchi , ebbe il suo principio dal passaggio , che il corpo fa all' estremità de' medemi , quantunque certuni dicono non esservi gran differenza , nè difficoltà in uno più che in un altro Salto . Risponderò , che quello che non à l' intelligenza di quest' arte , non puole azzardare le sue ragioni , e risolvere di ciò che conviene sapere , per discernere , e conoscere la cagione , e difficoltà che trovasi in ogni Salto differente , con tempi diversi , e bene meditati . Non mi dilatarò già con lungo discorso , per far conoscere , che s' ingannano quelli , che tengono opinione , che il Salto che si fa nel principio del Trapolino , senza Cerchi , Uomini , Cavallo , più Cavalli , spade , Botte , Mappamondo , che sia lo stesso tempo , e o la medema cosa , perche vedono sempre farsi il Salto Mortale . Definirò veridicamente , che qualunque Salto à la sua proporzione in se , a guisa d' un Piloto , che al maneggiar del timone fa volgere la prora ovunque gli piace . Dunque il timone del Saltatore , è il suo spirito che porge il disse.

differente tempo al proprio corpo per farlo agire
 a proprio talento , a qualsivoglia Salto , lancia-
 dosi talvolta più alto , più basso , o più , o men lun-
 go , per diretta linea , o meno retta : ma quanto
 al Salto , che si fa ne' Cerchi , Botte , e Globo
 (e questi due ultimi sono più difficili) il Sal-
 tatore è tenuto all' osservazione della maggiore
 proporzione , quale di necessità porta qualche li-
 mitazione , lanciandosi ne' Cerchi , spicca il suo
 Salto ne' medemi , contrapettato misuratamente ,
 che il corpo si possa rivolgere , senza toccargli ,
 facendo il Salto con impeto proporzionato , e che
 n' esca con sicurezza , e grazia ; ciocche senza pa-
 ragone à più di difficoltà in se , che di fare il
 Salto libero senza Cerchi . Ma passiamo , caro
Dubroqc , alla narrazione del gran Salto Mortale
 indietro , chiamato la Montagna , veggasi la *Figura*
 numero 12. Questo Salto è stato il vostro fa-
 vorito , amico *Dubroqc* , nella di voi giovinezza ;
 ma mi sono bene anche cogniti i pericoli , che in-
 contrafte nell' eseguirlo . Veramente egli è un Salto
 risoluto , ed in quest' oggi non abbiamo chi lo facci ,
 se non solo *Domenico* , e il nostro *Diego* , il quale
 lo à col suo prespicace ingegno raffinato . Questa è
 una tavola , secondo le regole , 36. palmi , come
 vedesi nella *Stampa* , appoggiata all' orizzonte del Tea-
 tro , alquanto pendente , e ripiena di fuochi artifi-
 ciali . Piglia il nostro *Diego* la scorsa dal proscen-
 io , con due girelli del detto fuoco nelle mani ,
 e corre con velocità , ed impeto fin incima alla
 sopradetta tavola , indi con un tempo il più scabroso ,
 spicca il Salto mortale indietro (in quella guisa
 come accennata viene nella sopradetta *Figura*)
 d' un

d' un altezza , e longhezza precisa , acciò il corpo venga a cadere fuori della tavola . Ammirandosi la bellezza di questo Salto , che niuno lo sta attendendo , per rattenerlo cadendo . Ma inoltriamoci ad esaminare lo stupendo Salto mortale sopra quattro Cavalli montati ; come si vede al numero 13. disegnato . Questo gran Salto fu eseguito , ed inventato dal nostro *Diego* , l' anno 1751. in *Lione* , nel Teatro *Reale* della Musica . Veramente quì si può conoscere il perfetto grado di forza d' un ottimo Saltatore . In quanto a mè , non ò capacità sufficiente , per fare elogio condegno al merito di questo sublime Salto , per ciò al silenzio m' appiglio ; non lascerò però di dire , che questo , come gl' antecedenti ; quelli però inventati da *Diego* , non furono nelle età trasandate , posti in pratica da veruno ; come neppure a dì nostri eseguiti da niun altro esperto Saltatore . Chi lo segue poi , amico *Dubrocq* , si è il vostro figlio *Giuseppe* , degno soggetto della professione *Ginnastica* ; Ma gionti pur siamo all' ultimo Salto del Trapolino , come indica la *Figura* numero 14. Dodici sono gl' Uomini , ed un altro sopra essi nel mezzo . Questo è un gran Salto mortale , sorpassando gradatamente in mezza circonferenza i sopradetti Uomini . Dirà talvolta alcuno esser questi lo stesso del Salto de' quattro Cavalli . Rispondo , che richiedesi all' antecedente un tempo più veemente , ed in tutto diverso : mentre sopra de' quattro Uomini a cavallo lanciafi il Saltatore , colla maggior forza , in altezza , ed in essa si regola , e mantiene fino alla testa dell' ultimo Uomo a cavallo (altezza
ugua-

uguale alla prima) colà il corpo terminato , avendo il giro , viene in decadenza sul tappeto ; Salto d' altezza sostenuta . Al contrario quello de' gl' Uomini , egli è un tempo di mezza sfera , alto nel centro , ma bensì lungo , veloce , ed impetuoso , e per conchiudere , anno amenduni il loro merito al sommo grado . Perfine , amico *Dubroqc* , fra gl' altri vostri figli , ed il rimanente de' soggetti di prima classe il vostro *Giuseppe* uno è de' più provetti Saltatori del nostro Secolo ; e fra gl' altri ; annovero ancora l' ammirabile maniera di saltare rotondo , d' *Alessandro* , ma l' Eroe de' Secoli decorfi , e del presente , non altri è , che il nostro *Diego* , arricchito de' doni di Natura , a ciò corrispondenti , che se gli può attribuire , senza vana adulazione , esser l' Uomo più prodigioso , destro , coraggioso , e degno *Principe* , e professore primo dell' *Accademia Gimnastica* de' Gran Saltatori di *Parigi* , e *Londra* . Orsù , amico *Dubroqc* , cedo a voi il Campo , acciò con qualche erudito discorso poniate a termine una sì lunga conversazione , che potrebbe riuscire noiosa a questa Nobile Compagnia , tanto più , che l' ora s' avvicina , per raccorsi alle abitazioni , per ristorarsi col nutrimento , indi passare al necessario riposo .

Dubroqc . Vi compiacerei volentieri , caro *Restier* , ma avendomi mio figlio *Giuseppe* pregato (come bene vi è noto) che facessi la spiegazione de' Salti , unito ad esso voi , mentre che co' suoi Compagni eseguivano lor forze ; Ora che sono terminate , è di dovere , che riprenda il discorso .

scorso mio figlio , unitamente con *Enrico* , acciò con una definizione generale , sopra sì Nobili esercizi di Corpo , rimanga maggiormente soddisfatta questa che ne circonda , colpicua udienza ; come anche ogn' uno assicurato resti in avvenire , che tutti i sopradetti Salti furono realmente eseguiti nelle principali Città dell' Europa alla presenza de' più riguardevoli Principi . Orsù , senza più tardare , caro mio figlio , sigillate con *Enrico* ciò , che vi rimane a dire sopra il Salto .

DEFINIZIONE GENERALE DELL' ARTE GIMNASTICA.

Giuseppe . **P**ER soddisfare adunque , a questi Signori , ed a voi , che onorato m' avete di questa commissione , io principierò coll' ordine , che deve essere stabilito nella condotta del Salto : Poiche non solo ci siamo noi in questo luogo raccolti per Saltare , ma principalmente per dichiarare ordinatamente , come agire si deve , saltando , affine di meglio instruire ciascheduno di tutto ciò che appartiene alla conoscenza , e perfetta intelligenza dell' arte del Salto . E perche l' intenzione nostra è stata direttamente , e principalmente d' insegnare la forma , distinguendo Salto , da Salto , e come si deve agire in eseguirli , io ripiglierò il filo del discorso , lasciando addietro ciò che non è a proposito al nostro soggetto . Io voglio , dunque mostrare primieramente la cagione , per cui noi non facciamo , prima un Salto , che l' altro , e perche avanti
po.

posto lo abbiamo ; ma prima di proseguir più oltre , conviene , che noi ripigliamo il Salto a due mani , nel quale il nostro scolaro si farà esercitato industriosamente al volgimento della schiena ; e farà bene al presente il descrivere ciò , che bisogna fare per adempir questo Salto , e divenire buon Saltatore , per dubio che per colpa del Maestro , che non bene instruir lo sappia , non rimanga imperfetto , ed in mezzo alla corsa ; ed allora che lo scolaro si farà reso bastantemente esposto , ed assicurato del Salto a due mani , il Maestro , farà esercitare solamente al medemo , il Salto che si fa con una sola mano intiera . Dopo farà bene , che si eserciti a far l' onda del mezzo collo , e similmente la testa in terra , ed a saperli bene spingere , e lanciarsi da terra in alto , poiche tutte queste particolarità sono assai difficili , e molto corrispondenti all' età , e forza del nostro Discepolo . Converrà appresso insegnarli il modo , e la pratica di fare il Salto di Scimia , ed allorché lo sappia , bene , ed aggiustatamente eseguire , a norma dell' arte , continuerà a farne uno , due , tre l' un' dopo l' altro ; e di meno , a misura della forza , e complessione di sua natura , s' inoltrerà . Mentre la pratica , e sicurezza di questo Salto di Scimia , oltre che serve non poco a facilitare , e disporre il corpo dello scolaro , per affodargli le membra , gli assicura , e fortifica pur anche il capo , per fare il giro necessario , ed il Salto indietro , come si vide quest' oggi praticare , al quale deve avezzarsi incessantemente , e continuamente , provandosi di farlo qualche volta colla rota , al-

tra volta colla corsa; e dopo si eserciterà d'aver l'Arte di saperlo lanciare avanti, affine che con un continuo esercizio egli venga a poco, a poco ad assicurarsi di fare la giravolta in aria, senza porre le mani a terra; susseguentemente verrà instruito dal Maestro, per eseguire con industria il Salto avanti a piedi spari colla Corsa, affine che essendo vi di già bene addestrato, ed assicurato si venghi in appresso, ad ammaestrarlo nella pratica del Salto fatto sopra la Seggiola: Ma non bisogna già, che il Maestro Saltatore l'abbandoni da lungi, ma che gli sia sempre vicino, per darle l'ajuto, e soccorso necessario all'occorrenze, che potrebbero sopravvenire, e quando si vedrà, che lo Scolare averà acquistato, col giudizio, il dovuto coraggio, forza, e disposizione, farà bene l'instruirlo al Salto della Rondata, col Salto mortale indietro; altra volta la Rota, il Salto di Scimia, ed il Salto mortale in seguito; poi bisognerà, che s'avanzi continuamente nell'Arte, e lo venga a praticare per saperli rivolgere ad ogni Salto, per cui sarà inclinato, conoscendo allora le proprie forze più disposte, e ferme, si potrà mettere alla prova degli altri Salti, che seguono di mano in mano, secondo la proporzione di sua abilità; essendo per la continuazione giunto a questo termine, si potrà inoltrare nell'esercizio, con fare i più difficili Salti; E vedendo il Maestro, ch'egli adempisce bene ciò ch'intraprende, con certa prudente industria dell'Arte del Salto, gli potrà dire così: Mio caro Discepolo, io ti ò fin qui guidato a norma dell'Arte mia, a misura della capacità del tuo spirito, e delle tue forze, al meglio che mi è stato possibile, insino agli

C

eser-

esercizj stessi de' più difficultosi Salti , secondo le regole , che tu non hai apprese da altri . Dopoichè , io ti vedo bastantemente forte , per potere , colla pratica , eseguire gl' insegnamenti necessarj , per la conoscenza , e vera intelligenza di quest'Arte del Salto , io ti lascerò in avvenire il libero regimine in te stesso , per esercitarti a tuo piacimento , affine che tu possa pervenire alla perfezione di tale esercizio .

Tu privo non sei di forza , di giudizio , nè tampoco d' esperienza ; Vanne a tua voglia ormai per il Mondo , esercita gli appresi Salti , quali ti riesciranno più graditi , non trascurare quei precetti , che io t' insegnai , per pigliare con sicurezza il tempo proporzionato d' ogni Salto a terra , Tavola , Sedia , come pure quelli del Trapolino . Tu non devi neppure lasciare verun Salto indietro , grande , o piccolo , forte , o debole , al quale tu non eserciti ogni giorno , per dubbio di dimenticare facilmente , ed in breve tempo , ciò ch' apprendesti con pena , travaglio , ed anche in lungo spazio di tempo . Devi ancora continuare quest' esercizio , affinchè tu possa acquistare , colle regole dell'Arte , la prontezza necessaria ; Ma principalmente impiegati nella coltivazione dell'esercizio de' Salti , che si fanno a terra , stantecchè da quelli dipende la proporzione , e perfezione dell'esercizio del Salto .

Enrico. Quantunque io mi sia stato cheto fin' ora , e che non abbi replicato alle vostre proposizioni ; Sappiate che vi è gran differenza tra gl' esercizi de' Salti ; come io appresi da' Maestri idonei ; poichè non sempre riesce lochè voi avete detto , in ciò che riguarda all'educazione del Discepolo , come fa-
rovvi

rovvi vedere in appresso . Al presente basterà questa ragione , che dove evvi più difficoltà , ivi bisogna impiegare più tempo , soffrire più incomodi , ed affaticarsi con maggior affiduità ; e la pratica ancora n'è molto più difficile ; e perchè un Saltatore , che sovente salti d'alto abbasso , non si trova disposto a saltare , lanciandosi da terra in alto , perciò dico a tale proposito , essere necessario un affiduo , oltre lungo esercizio , a' Salti che più difficili sono . Egli perciò , quantunque gli altri sian più pronti , fiam lecito il dire , e più degni in apparenza , oltre di maggiore ammirazione appo il Volgo , la pratica di quelli viene molto più richiesta , per l' eccellenza dell' esercizio loro , al Saltatore , che intende rendersegli famigliari , s' egli è bene assicurato a fare principalmente quelli , che si alzano da terra ; ciò che non avviene a quelli , che si sono esercitati a' Salti contrarj ; di là proviene , che alcuni giovani diletianti non anno giammai potuto pervenire all' eccellenza di sapere ben saltare , per essere stati nodriti , ed allevati in quest'Arte da' Maestri , che non sapevano nè regola , nè precetto degno , nè conoscenza : oltre l'avarizia , l'impazienza , ed altri simili difetti , che coll' ignoranza uniti vanno : facendo perdere il tempo allo Scolaro , per via di dimostrazioni confuse , di Salti moltiplicati , che gli fanno imparare senza distinzione ; e specialmente que' Salti , che sono più facili ; non accorgendosi , che molto meglio sarebbe il fargli esercitare incessantemente appresso a più difficili , affinchè apprendessero l'abituazione d'addestrare , ed affodare le membra vieppiù nel principio ; quantunque io non ardisca assicurare , che l'u-

fo frequente, e particolarmente ne' Salti da terra, a lungo andare, non sia per isminuire la perfezione a' Salti fatti con più prontezza da luogo più eminente, se uno trascurasse l'esercizio de' Salti maggiori. Mercecchè, oltre lo spavento, che il Saltatore sorprenderebbe, volendosi impiegare ne' più forti, verrebbe a mancar di grazia, e della sicurezza, che si richiede; ove uno potrebbe inferire, che il Discepolo debba servirsi sì degli uni, che degli altri, con proporzione, misura, e regola certa. Nè il prudente Maestro congedar deve il suo Discepolo, prima di averlo erudito nella *Ginnastica* professione, acciò possa da se stesso eseguir la con tutte le regole, che vi si ricercano, ed allora gli potrà dire (come già diceste): andate ove vi aggrada, che perito siete.

Restier. Perdonatemi amici, se v'interrompo. Io non mi oppongo a quanto avete detto, perchè corrispondente a' vostri belli esercizi, e documenti necessarj a quelli, che fanno professione del Salto, colla proporzione del tempo, misura, regola, e moto; e di sapere anche insegnare, e ragionar dell'Arte con tutt' i termini, che si possono ricercare dal più sottile indagatore Aristo. Voi parlate di varie cose, e perfettamente, ma non avete ancor fatta menzione del modo d'ajutare, ed accrescere il coraggio al giovine Discepolo, che esercitandosi a poco a poco a saltare, si deve avanzare dall'istruzione del Maestro, ove conviene, che la giravolta sia eseguita continuatamente nell'aria, conciosiacosachè egli è impossibile, che senza la sicurezza, ed appoggio di qualche ajuto dato allo Scolaro, possa egli da se stesso accingervisi; poichè
non

non avendo egli una tanto necessaria assistenza , rimane meno assicurato .

Giuseppe . Quanto all' ajuto , dove si costuma insegnarlo , dico , che in tre maniere il Discepolo puole essere assistito dal medemo Maestro , che gl' insegna . La prima, e più considerabile , è di legare lo Scolaro per la cintura , con qualche cingolo forte, e stabile ; e questo si fa affine , che al legame si tenga una mano per sostenerlo , ajutandolo nel fare il giro , tanto per sollevamento da terra , come per rivoltarsi con adattato comodo . Ciò devesi praticare nell' una , e l' altra voltata dal Maestro , cioè de' Salti avanti , e indietro ; tanto a piede fermo , che di scorsa . La seconda è meno , che la prima , poichè non vi s' impiega , che una sola mano a tenere il legame , per reggere il corpo . La terza, ed ultima è il saperlo assistere d' una man sola: ma si usa di queste due antecedenti , secondo la necessità delle due voltate , assicurando lo Scolaro nel Salto , ch' egli va principiando a poco a poco a porre in uso, affinchè ne acquisti una sicura , e certa pratica ; ma uno si serve della terza, in que' Salti , che lo Scolaro à imparato , per essersi a tempo assicurato , come richiedesi in tali esercizi , alla fine degli ammaestramenti de' medemi ; e necessario non è , che il Maestro dell' Arte abbandoni il suo Discepolo , dovendo sempre stargli vicino per soccorrerlo a tempo , e luogo , accomodandosi alla capacità dello spirito , e intendimento di quello , per renderlo finalmente istruito , e capace della perfezione de' Salti , con disposizione tale , che si renda gradito a chi l' osserva . Deve pertanto il nostro Saltatore , avere da principio cono-

scenza de' luoghi , ove esercitare si vuole , affinchè egli si possa garantire da quegli accidenti , che gli potrebbero soprarrivare . Succedendo , ch' egli incontri qualche pericolo , un' altra volta temerà di ricadervi ; come molti ve ne sono , che per essersi smarriti , e spaventati di qualche fortuito accidente accadutoogli in saltando , non si vogliono in appresso più arrischiare . Questa è la cagione della rarità de' Saltatori ; poichè gionti a i Salti più difficili , mancando loro il coraggio , retrocedono , ma quelli che proseguono , si può dire essere dal loro cuore sbandita ogni tema , ed essere al possesso d' un coraggio stabile , e degno d' un Eroe *Gimnasta* ; come lo possiede al grado supremo il nostro *Diego* . Necessario non è , che mi estenda d' avvantaggio su tal proposito , per ajutare il corpo del nostro nuovo Saltatore , essendo cosa facilissima ad eseguirsi , mediante gli avvisi precedenti . Convien però , a chi vuole insegnare l' Arte di ben saltare ad un altro , esserne istrutto a fondo , ed accompagnato oltre ciò di perspicacia , ed esperienza , quale in un perfetto Maestro si richiede . Ma mercecchè accade spesso , che alcuni vogliono mutar di proposito nel saltare per aria , vengono a produrre in questo Salto un diverso effetto da quello , ch' egli avevano intrapreso da principio . Il nostro Saltatore deve con grande attenzione avere cura di non accingersi ad alcun Salto , prima che non abbia ultimato quello , che aveva deliberato in mente eseguire ; di forte che , col mezzo dell' idea , ch' egli aveva concepito nel suo intendimento , possa bene diriggere il movimento del corpo , secondo richiedesi ad un tal Salto ; poichè non è possibile [come
abbiamo

abbiamo osservato] che ogni Salto si esegua bene, se non che colla giusta proporzione delle regole, e misure, che sono convenevoli, e necessarie a ciaschedun Salto in particolare; e la principale differenza, che vi è tra di loro, viene da ciò, che le regole dell'uno non corrispondono a quelle dell'altro, per principiarlo, continuarlo, e proseguire fin ch'egli sia compito; e per tanto deve egli essere circoispetto di non oltrepassare le regole, e misure, che gli furono prescritte. Deve parimente misurare le proprie forze, ed allontanarsi da ogni presunzione, evitando al possibile di tentare lochè eccede la portata della propria capacità: Mercecchè non gli riescirebbe il vanto d'esperimentato Saltatore, toccante la leggiadria, ed aggiustatezza, potendogli contribuire più la Natura, che l'Arte; poichè niuno incorse in considerabile pericolo, per colpa d'aver bene osservato le accennate massime, proporzioni, e misure; come quelli, che spinti da temerità, non conoscendo bene le loro forze, avendo intrapreso di fare tale Salto, senza il discernimento convenevole, vennero compensati a misura di loro audacia. Come avvenne, non è gran tempo, ad uno che saltava a tre passi distante dalla Tavola, il quale, per non avere ben compassato, e misurato il luogo, ov'egli doveva saltare, urtò, fuori di tempo, colle gambe, la sponda della detta Tavola, che gli fu di ricordo. Ve ne sono alcuni altri, che per non avere osservato, e misurato il frapposto spazio in saltare, dopo alcuni prefissi Salti di Simia, pervenuti all'ultimo, che suol farsi in aria all'indietro, urtorono contro il muro, il che succede, come pure altri molti inconvenienti, per scar-

fezza di prevenzione , e per massima ignoranza ; che gli fa incorrere ne' precipizj , dove non possono rimettersi così facilmente . Deve il nostro Saltatore diligentemente osservare al possibile di non sdruciolare , nè urtare in alcun intoppo alto , o basso ; il che gli sarà facile di prevedere , ed osservare , prima di cominciare i Salti , ch'egli à intrapreso , e risoluto di eseguire , se attentamente averà esaminato , e riconosciuto gli avvenimenti , ed impedimenti de' luoghi , dove à prefisso saltare ; assicurandosi della disposizione , e qualità de' suoi istrumenti , come la Corla , battuta del Teatro , Tavola , Sedia , ed il Trapolino intero , compassandogli con una dovuta proporzione , e distanza , a misura che le proprie forze potranno estendersi ; osservando particolarmente , che le forze gli si augmentino , più tosto che no , superando per questa via i movimenti naturali sul dubbio , ch'egli non venga a cadere in qualche accidentale pericoloso incontro ; come succederebbe per necessità , se la veemenza , e forza del Salto dominasse la disposizione del Saltatore : il che molto importa , e serve per munirsi di giudizio convenevole nell' esercizio di que' Salti , ch'egli intraprenderà , e si guiderà a norma d' un timone di Battimento , per sapere regolarmente condurre il corpo , ergendolo all' aria : affinchè tutte le misure , regole , e proporzioni , essendo diligentemente , e fedelmente osservate , eseguisca i suoi Salti con intera disposizione , perfezione , ed avvenente grazia . Dopo sarà necessario , ch'egli facci la giravolta , per avvezzarsi per tempo : poichè , come un Vascello non potrebbe essere rettamente condotto dal Piloto , senza il gover-

no del timone ; così non è possibile , che un Saltatore si possa giustamente governare , e salire in aria , per bene ritornare a terra , s'egli non usa giudiziosamente un buon governo colla pratica , ed esperienza del Salto , ch'egli intraprende. Abbenchè tutte queste cose, siano, a dir vero, tali, che possono molto contribuire in augumento della lena al Saltatore , col farlo pervenire al maggior grado di perfezione , conviene , che in ogni azione , e Salto , comparir faccia quale siasi il suo spirito, e talento ; dimostrandosi sempre gagliardo , disposto , piacevole , ed aggradevole in ciò , ch'egli s'addestra, sì in generale , che in particolare ; Non come alcuni, che totalmente sono melanconici , o pensierosi, che si spaventano della minima cosa, che se gli presenta agli occhi : E ne avviene , che tutto ciò , che intraprendono , riesce privo di grazia . Non intendo per questo che il nostro Saltatore incorra nell'estremità di scherzare , o buffoneggiare coll'uscir da' limiti della convenienza , e modestia dovuta ad un Uomo considerato , e dabbene . Dirò dunque , che all'innalzarsi del Salto , non bisogna all'istante dar a conoscere d'esser sorpreso da qualche ammirazione, facendo comparire esservi necessaria forza , per superare l'incomodo : Ma eziandio siano le intraprese del loro corpo difficili , conviene eseguirle con prontezza , agilità , facilità , dispostezza , e grazia i per rendersi accetto agli assistenti ; e così tutti , Salti devono seguirsi l'un l'altro di bene in meglio , affine di farli riuscire tanto più piacevoli , ed aggradevoli . Qui , per conchiudere questo Trattato , aggiungerò solamente , che il saper saltare con attività , e grazia , rende più commendabile il Saltatore , che adornato si trova de' doni proprij , e necessarij

cessarj tanto ad un così accostumato, e vago esercizio; poichè prima, ch'egli dia principio a saltare, è di mestiere indubitatamente, che si eserciti nel moto, acciocchè egli divenga più disposto a bene terminare il Salto colla vera disposizione, e destrezza, facendo vedere, quanto sia attento, e perfetto *Gimnasta*. E questo può rendere il nostro Saltatore grato in ogni scelta Compagnia, per la perfezione, e singolarità dell'Arte sua. Di più, non tanto egli arrecherà piacere, e ricreazione a quelli, che s'aduneranno per godere di sue impareggiabili fatiche, ma verrà oltre ciò a conservar la salute, compiacendo il proprio spirito, e l'occhio; principale motivo, da cui dipendono oggi giorno tutte le azioni degli Uomini.

Enrico. Io rimango totalmente ammirato di questo vostro dimostrativo discorso, che senza adulazione, vi accerto averne avuto piacer sommo, e contento indicibile; poichè non avete solamente cercato, e rinvenute le principali cagioni del Salto, estrate dal seno della Filosofia: ma, ciò che più importa, le avete provate con ordine tale, e maniera, che se i Saltatori possono bene intenderle, egli è impossibile, che d'Artegiani non divenghino veri Filosofi dell'Arte loro. Insomma, per dar fine a questo Trattato, egli è più che certo, che la causa materiale del Salto è il corpo; e la causa formale è il movimento del Salto finito; e la causa efficiente, è l'idea, che si trova nello spirito di sapere ben reggere, e ripartire le corporali forze: E la causa finale, è la vera proporzione, che si pretende in questo Salto, si è la perfezione, che ogni buon Saltatore deve tracciare in quest'esercizio.

zio. Ma conviene, permettetemi ancora un momento di proroga, acciò questa riveritissima Udienza resti maggiormente informata, in quale reputazione furono in ogni tempo appo gl' Antichi i Salti violenti, ed intendere a che grado vennero in pregio al Tebano Cleofonte; ed oltre ciò, a quanto ascesse l'onore, che se gli accrebbe da Apollo, che da Pindaro fu cognominato il Saltatore assicurato. Si puole ancora facilmente giudicare della sua eccellenza, da ciò che un di Corinto disse, che Giove stesso s'esercitava sovente a saltare a terra con gli Uomini; Di più si pone al numero degl' illustri, e valorosi Saltatori antichi, un *Bulbo*, come *Cratino Galliano*, e *Zenone Candiotta* raccontano? Che più! quest'esercizio fu in ogni tempo grato agli Uomini di qualunque sfera; ed istessamente da Artaserse, e da Teodoro, secondo l'approvazione d'Alessandro, scrivendo a *Philoxene*, che fu anche un eccellente Saltatore. *Beroso* scrive, che l'esercizio di saltare fu in uso avanti il Diluvio; e che gli stessi Giganti di quel tempo saltavano nella Città di *Eanos*, chiamata da i Moderni Caino, per essere da Caino stata edificata appresso la Montagna del Libano. Si consideri quanto l'esercizio del saltare sia antico. Noi leggiamo, che Bacco superò al Salto i Toscani, ed il bellicoso popolo di Lidia; E venne questa professione in sì gran credito, e stima, che in fine fu ridotta in pratica dagli antichi Re Toscani, tanto apprezzati, ed onorati dal Mondo intero: a' quali i Romani mandavano i loro figliuoli, per esservi nodriti, ed educati. Virgilio ci racconta questa verità; ed Omero volendo dare una singolar lode a Merione, ch'era un valente, e strenuo

nuo Capitano, lo chiama Saltatore ; volendo significare , che mediante l'esercizio di saltare in varie maniere , egli divenuto era tanto agile di persona , che superava ne' combattimenti , tanto in forza , che in destrezza tutti quelli del suo tempo ; perciocchè la disposizione , ch'egli aveva acquistata in tale esercizio era sì grande , che lui evitava , parando, i colpi mortali delle Saette , che gli venivano vibrare da' suoi Nemici , e sembrava più tosto volare , che saltare . Neoptolomeo , figlio d'Achille , fu così eccellente Saltatore , che essendosi gran tempo esercitato in quest'Arte , inventò una maniera di saltare (che chiamasi a' dì nostri la Moresca] della quale il Padre suo ne prese sì gran piacere , per quanto si dice , che lo giudicò invincibile , tanto per il suo valore , che per la sua attività . Egli bisogna credere , che l'opinione concepita da' Barbari , della forza , ed agilità di Proteo derivata fusse non da altro , che dall' avuto assiduo esercizio al saltare ; avendovi fatto tal profitto , ch'egli imitava diverse forme , e moti , come la prontezza , e l'impeto del fuoco , la crudeltà del Leone , l'agilità del Gatto , la velocità del Leopardo , di fortechè il popolo stimava , ch' esistesse in lui qualche incantesimo , per il trasformarsi in varie forme ; come noi vediamo oggi giorno ancora , che vari Salti ritengono i nomi di tali Metamorfosi allegoriche , come il Salto del Gatto , della Scimia , e del Leone , i sdruciolamenti de' Pesci , ed altri abbellimenti , dagl' Antichi arricchiti d'un infinità di favole Gentili , che attribuite vennero a Miracoli , secondo la loro credenza ; Il che ci serve d'esempio assai manifesto , come lochè avvenne ad

Empulsa, eccellente Saltatrice, chiamata Maga, a motivo della sua agilità, per la quale ella si trasformava qual Proteo in ogni forma, e figura. Efiodo, al principio de' suoi versi, volendo lodare le Muse, scrive ch' elle saltano, e ballano spesso tra esse, con manierosa grazia tutto ciò, che gl' Uomini intraprendono, lo fanno a meditato fine, o per riceverne qualche piacere, o conseguirne qualche onore, e per ricavarne qualche vantaggio.

Non bisogna porre in dubbio, che l'Arte, ed esercizio del Salto, secondo la qualità, e diversa complessione di quelli, che ne anno anticamente fatto professione, non sia stato un onorevole titolo di Nobiltà, e di virtù; principalmente di quelli, che sono stati eccellenti, e che acquistorono con un tal mezzo l'intero onore, il diletto, ed il profitto sperato, e desiderato. Non sapete voi, che nel tempo dell'Imperador Nerone, vi fu un eccellente Saltatore, il quale avendo inteso, che Demetrio non era amatore d'una simile professione, deliberò d'introdursi seco a discorso, con risoluzione di farlo cangiar d'opinione; lo pregò dunque [per levargli quella contraria idea, ch'egli aveva del Salto] che gli permettesse in sua presenza, che saltasse, assicurandolo di agire, di forte che lo renderebbe pago, e contento. Ciò essendogli stato concesso, se gli presentò con sì vaga disposizione, e grazia, che si rese non solamente a Demetrio grato, ma ancora al numero dell'Adunanza; Il che avvenne, perchè egli non erasi servito di modi ordinarij per diletta- re, e compiacere la vista; ma per l'agilità, e destrezza dell'Arte, che possedeva, superando tutte le difficoltà, che si potevano incontrare. Perciò De-
metrio

metrio avendo preso singolar diletto , e colmo di meraviglia della dispostezza , vivacità , ed artificio dell'eccellente *Gimnasta* ; si protestò , dicendo , ch'ei si pentiva di non avere prima impiegato il tempo ad un sì piacevole , e degno esercizio . Trovandosi presente un Ambasciadore del Re di Ponto , venuto a Nerone , per affari di rilievo , avvenne , che questo Ambasciadore , essendo spedito della sua commissione per ripatriare . L'Imperadore offerendogli un dono a scelta dell'Inviato , questo disse , io non bramo altra cosa , o Sire , che il Saltatore , quale apprezzo , e stimo più di qualunque altra cosa del Mondo : solo questo , volendolomi concedere , desidero . Il che l'Imperadore graziosamente gli accordò . Aggiungerò per fine , che in Antiochia gli più eccellenti , ed ingegnosi Personaggi preferivano lo Studio del Salto ad ogn'altro esercizio . Onde ci fa giudicare , che quello della *Gimnastica* erasi in istima , e pregio superiore ad ogn'altro .

Diego . In effetto si vede , che in qualunque luogo , che si ritrovano persone oneste , ed erudite , vengono da loro ammirate , ed onorate le operazioni virtuose , come questa numerosa , e nobile Aduanza ce lo à dimostrato co i loro applausi , allorchè scorsero ascendere col semplice Salto , un corpo Umano all'aria , con disposizione tale , che sembrava avesse ale per volare . Si sono stupiti ancora in vedere , che sopra il solo soggetto del Salto , erasi presentata occasione di discorrere di tante cose , e differenti l'una dall'altra ; E come voi Signori *Restier* , *Dubroq* , *Giuseppe* , *Alessandro* , *Antonio* , ed *Enrico* , avete addotte tante belle , e notabili considerazioni , con piacere singolare degl'

Astan-

Astanti quì raccolti, per ammirare, ed udire quanto la vostra eloquenza seppe dimostrare ragionando, incapace io trovandomi al presente, di ringraziarvi delle compite maniere, con cui mi avete onorato in fare di me onorevole menzione, vi afficuro, che porterò scolpiti nel cuore, in caratteri indelebili l'amato, e celebre nome di tutti i miei Amici, e Compagni in generale, augurandovi da Sua Divina Maestà il mantenimento delle forze [al coperto d'ogni pericolo] tanto necessarie ad un *Gimnasta*; ma perchè mi sembra esser ora congrua, che ciascheduno si rende a i proprj Alberghi, io con permissione, scioglio il congresso, però con la brama di tutti rivedere al nuovo giorno. Allora la nobile Udienza alzandosi, ed augurandosi a vicenda un felice riposo, si ritirarono alle proprie Abitazioni.

I L F I N E.





2554-953



